



1923-2023

**ERSTE HILFE • WUNDVERSORGUNG • NOTFALLMEDIZIN** 





### »DIE EINZIGE KONSTANTE IM LEBEN IST DIE VERÄNDERUNG.«

- HERAKLIT

### Liebe Kundinnen und Kunden,

Dieser Katalog ist für uns etwas ganz Besonderes. Wir blicken zurück auf ein Jahrhundert, in dem wir von der einfachen Fabrik für Verbandsstoffe uns zu einem der führenden Hersteller für Erste Hilfe, Wundversorgung und Notfallmedizin entwickelt haben. Auf Seite 5 laden wir Sie zu einem kurzen Rundgang durch unsere Firmengeschichte ein: 100 Jahre geprägt durch Innovation und Fortschritt, aber auch durch die eine oder andere Herausforderung. Dass wir heute trotz allem so weit zurückblicken können, verdanken wir vor allem Ihnen und Ihrer Treue zu uns.

Doch wollen wir mit Ihnen nicht nur in Erinnerungen schwelgen, sondern viel mehr mit großen Schritten in die Zukunft gehen! Die Medizinprodukte-Branche war nie durch Stillstand gekennzeichnet – sie befindet sich stets im Fluß aufgrund aktueller wissenschaftlicher Erkenntnisse und technischer Neuerungen. Heute vielleicht mehr denn je. Sie sieht sich neuen, interdisziplinären Aufgaben gegenüber: Umweltschutz und ressourcenschonende Produktion sind nur zwei der großen Themen der kommenden Jahre, die uns bei W.Söhngen beschäftigen.

Im Zuge unserer Erneuerung haben wir zeitgleich unser digitales Angebot weiter ausgebaut. Auf unserer neuen Webseite finden Sie, neben unseren innovativen Produkten, spannende Themenseiten wie unseren umfangreichen Downloadbereich mit Inhaltsverzeichnissen, Gebrauchsanweisungen, Produktratgebern und noch vielem mehr. Das spart nicht nur Unmengen an Papier und Zeit – Sie sind damit auch stets auf dem neuesten Stand. Zusätzlich möchte ich Ihnen gerne unseren Newsletter ans Herz legen, mit dem Sie noch schneller Zugriff auf Produkt- und Branchenneuheiten erhalten.

Das SÖHNGEN®-Team freut sich darauf, mit Ihnen die Zukunft der Ersten Hilfe, Wundversorgung und Notfallmedizin erfolgreich zu gestalten. Ihr

**Ch. Hirschmann**Geschäftsführer





### MADE IN GERMANY

Die meisten Menschen betrachten ihre Gesundheit als selbstverständlich. Doch manchmal reicht schon ein kurzer Moment der Unaufmerksamkeit, um sie nachhaltig zu gefährden. Bei jeder Art von Verletzung, egal ob groß oder klein, kommt es dann auf die richtige Versorgung an, um langfristige Schäden zu vermeiden. Entsprechend hoch ist deshalb unser Anspruch an unsere Produkte.

Mit diesem Wissen um unsere Verantwortung für Sie als Anwender setzen wir auf die Arbeit von Fachkräften, faire Arbeitsbedingungen, möglichst kurze Transportwege und streng kontrollierte Abläufe am Produktionsstandort Deutschland. Dazu gehören selbstverständlich die Einhaltung geltender Arbeitsschutzvorschriften sowie umweltschonende Produktions- und Verpackungsprozesse.

#### Qualität

Wir achten selbstverständlich auf den Einsatz hochwertiger Rohstoffe (wie ABS-Kunststoff). Für die Herstellung eines guten Produktes
braucht es aber mehr: spezialisierte Maschinen und eine präzise
Endverarbeitung zum Beispiel. Sie sorgen (unter anderem) dafür,
dass unsere Kunststoff-Behälter ohne scharfen Kanten zu Ihnen kommen und unsere Erste-Hilfe-Koffer staubdicht schließen. Damit Ihre Erste-Hilfe-Ausstattung ihre maximale Lebensdauer erreichen kann.

### Produktionswege

Zum Teil exklusiv für SÖHNGEN® arbeitende Zulieferer aus Hessen stärken die regionale Wirtschaft und stellen die mit der Marke verbundene hohe Qualität sicher. Verbandstoffe und Liegen bspw. werden direkt am Firmensitz in Taunusstein produziert. Diese kurzen Wege schonen Ressourcen und Umwelt und machen gleichzeitig eine bedarfsgerechte Produktion für bestimmte Produkte möglich. Auf diese Weise können wir Überproduktion vermeiden und kurzfristig auf geänderte Vorgaben und Anforderungen reagieren. Somit sind auch Sie immer auf dem aktuellen Stand.

Die geografische Nähe zu unseren Produktionsstätten macht zudem eine jederzeitige Kontrolle und Anpassung der Arbeits- und Herstellungsbedingungen möglich – für ein optimales Ergebnis.

### Arbeitsplätze

Die Entscheidung für den Produktionsstandort Deutschland ist für uns auch eine bewußte Entscheidung für die in Deutschland geltenden Arbeitsschutzbestimmungen und Arbeitnehmer-Rechte.

Allein am Firmensitz in Taunusstein beschäftigen wir rund 150 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter. Über die Hälfte von ihnen ist in der Produktion und Konfektionierung tätig.

Entscheiden Sie sich deshalb für SÖHNGEN® Markenprodukte made in Germany – weil Ihre Wundversorgung Qualität verdient.



### **20 JAHRE HALTBARKEIT**

Wie oft überprüfen Sie eigentlich Ihr Erste-Hilfe-Material auf Haltbarkeit? Gehören Sie eher zur Gruppe der Organisierten, die einmal jährlich (oder sogar noch häufiger) eine Überprüfung ihrer Verbandstoffe durchführen, unabhängig davon, ob Materialien verbraucht wurden? Oder gehören Sie doch eher zu denen, die erst durch ein Ereignis von aussen – einen Unfall oder eine Überprüfung zum Beispiel – daran erinnert werden, ihre Ausstattung zu kontrollieren?

Zu welcher Gruppe Sie auch gehören, mit sterilen Verbandstoffen der Marke SÖHNGEN® profitieren Sie von 20 Jahren Haltbarkeit ab Herstellung \*bei unbeschädigter Sterilverpackung und sachgemäßer Lagerung. Das bedeutet: Entweder sparen Sie kostbare Minuten bei Ihrem nächsten Material-Check, weil Sie nicht die Haltbarkeit jedes einzelnen Verbandstoffs überprüfen müssen. Oder Sie können der nächsten Prüfung Ihres Erste-Hilfe-Materials ein wenig entspannter begegnen. In jedem Fall aber sparen Sie auf lange Sicht bares Geld. Denn eine längere Produkt-Lebensdauer bedeutet immer auch weniger Kosten für Austausch-Produkte und schont ganz nebenbei die Umwelt.



### **5 JAHRE GARANTIE**

Unsere Koffer aus dem Programm 2000 CD sind äußerst robust – dank ABS-Kunststoff und hochwertiger Verarbeitung. Doch manchmal kommen selbst sie an die Grenzen ihrer Belastbarkeit. Deshalb bieten wir Ihnen 5 Jahre Garantie auf alle beweglichen Funktionsteile (wie Tragegriffe, Drehverschlüsse, Scharnierlaschen, Stecklaschen für Abdeckplatten) sowie Farbgleichheit der Koffer!

Sollte also wider Erwarten innerhalb der ersten fünf Jahre eines der oben erwähnten Teile an Ihrem MT-CD, SN-CD, QUICK-CD oder QUICK-CD Joker kaputt gehen, erhalten Sie von uns das passende Ersatzteil – ganz einfach per Post.

# 1 JAHRE 1923-2023

Als der flugbegeisterte Wilhelm Söhngen im Juni 1923 in seiner Wiesbadener Verbandstofffabrik die Produktion aufnahm, ahnte er vermutlich nicht, welche Innovationen in den kommenden Jahrzehnten mit seinem Namen verknüpft sein werden: 1956 war die W.Söhngen GmbH an der Entwicklung des ersten Notfallkoffers AKW (Atmung-Kreislauf-Wiederbelebung) beteiligt. Das Unternehmen wuchs und zog 1967 nach Taunusstein-Wehen. Im folgenden Jahr machten die Erkenntnisse aus der Raumfahrt es uns möglich, die Rettungsdecke in gold/silber (SIRIUS®) zu entwickeln. Bis heute gilt sie als Standard-Ausstattung in der Ersten Hilfe. In den 70er Jahren folgten Erste-Hilfe-Koffer aus Kunststoff und der aluminiumbedampfte Verbandstoff aluderm®.



Einst als Familienunternehmen gegründet, wurde die W.Söhngen GmbH zu einem der markführenden deutschen Unternehmen im Medizinprodukte-Bereich und schloss sich 2020 mit Spencer Medical zur internaionalen Protect Medical Holding zusammen. 2022 folgte der spanische Notfallmedizin-Spezialist Promeba. Wir starten in das nächste Jahrhundert der Firmengeschichte mit Wachstum, Modernisierung und Innovation.



Seit 1997 hieß es endlich auch bei der Versorgung verletzter Kinder "Das passt!" – unsere kindgerechten Verbandmittel eroberten den Markt. 2000 führte SÖHNGEN® als erster und einziger Hersteller 20 Jahre Haltbarkeit auf sterile Verbandstoffe ein.

Im Frühjahr 2001 jedoch sah es plötzlich aus, als wäre die Firmengeschichte an ihrem Ende angelangt. Ein Brand, dessen Rauchsäule bis zu 50 km weit sichtbar war, vernichtete unser Werksgebäude fast vollständig. Ohne Lagerbestand und Produktionsräume wurden wir lieferunfähig. Durch die Hilfe langjähriger Vetriebspartner und Lieferanten sowie den unermüdlichen Einsatz unserer Mitarbeiter gelang es jedoch, den Fortbestand des Unternehmens zu sichern. Bereits im Juni 2002 konnten wir den Normalbetrieb wieder aufnehmen – in einer neuen Werkshalle mit doppelt so großer Lagerkapazität und Produktionsfläche.





### kleine GROSSE Hilfe

Erste-Hilfe-Koffer in drei verschiedenen Größen, bedruckt mit bunten Kinderzeichnungen und gefüllt nicht nur mit kindgerechten Verbandstoffen sondern auch mit einem Stickerbogen voller Tapferkeitsmedaillen für kleine Helden.

Seite 62



### LifePad® und LifePad® Set

Ob zuhause, im Büro oder unterwegs: das LifePad® hilft, bei einem Herzstillstand schnell und sicher reagieren zu können.

Seite 46



### **Cederroth-Sortiment**

Wir haben unser Cederroth-Sortiment stark erweitert. Bei uns finden Sie ab sofort neben dem bekannten Pflasterspender Salvequick auch Augenspül-Vorrichtungen und Wundverbandlösungen.

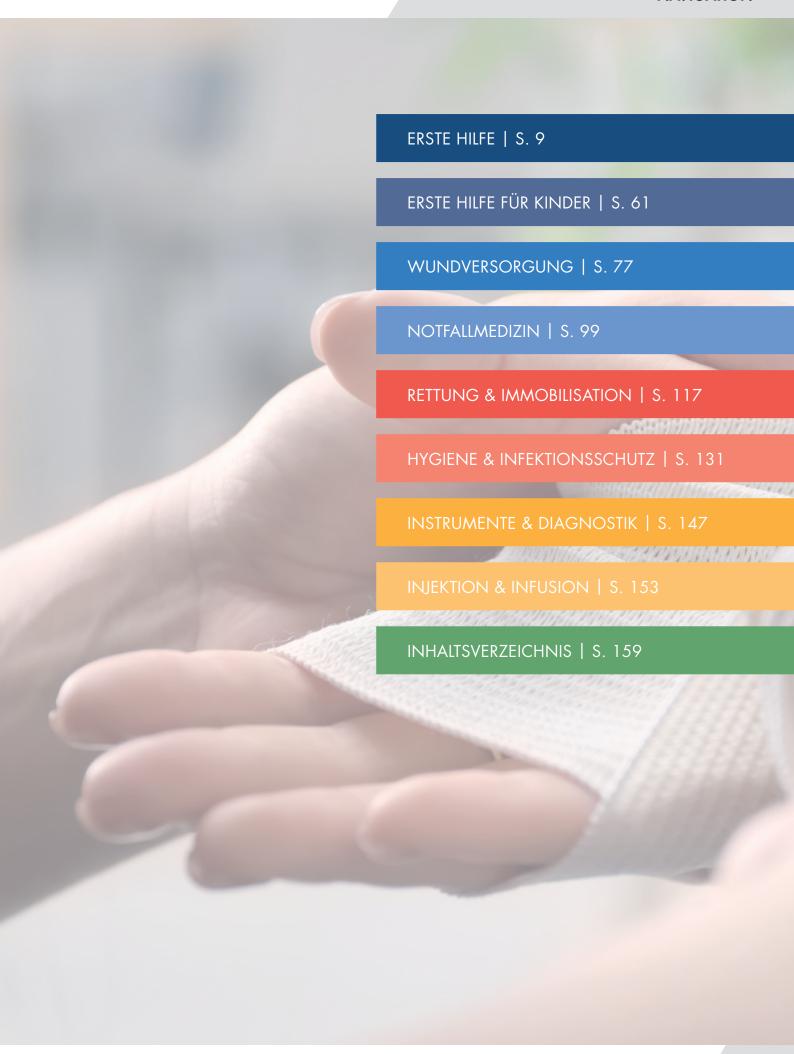
Seite 85 und Seite 97



### **Burnshield Kits**

Egal ob klein oder groß, eine Brandverletzung muss schnellstmöglich behandelt werden, um Probleme bei der Heilung zu vermeiden. Mit Burnshield-Sets und Einzelprodukten können Sie sich Ihre individuelle Ausrüstung zusammenstellen.

Seite 94









### **Erste-Hilfe-Koffer QUICK-CD**

Inhalt: Füllung Norm nach DIN 13157. Ca.  $260 \times 170 \times 110$  mm.

03 01 125	orange
03 01 126	weiß
03 01 127	grün



### **Erste-Hilfe-Koffer SN-CD**

Inhalt: Füllung Norm nach DIN 13157. Ca.  $310 \times 210 \times 130$  mm.

03 01 135	orange, Füllung Norm Plus
03 01 136	weiß, Füllung Norm Plus
03 01 137	grün, Füllung Norm Plus
03 01 138	orange, Füllung Norm
03 01 139	weiß, Füllung Norm
03 01 140	grün, Füllung Norm



### **Erste-Hilfe-Koffer QUICK-CD JOKER**

Inhalt: Füllung Norm nach DIN 13157. Ca.  $260 \times 170 \times 170$  mm.

03 01 240



### Bereitschaftstasche Ruck-Zuck

Inhalt: Füllung Norm nach DIN 13157.

Beim Öffnen und Ablegen der Tasche entsteht ein geschütztes Innenfach, das als Ablage- und Arbeitsfläche genutzt werden kann. Rollfalttasche ca.  $280\times250\times130$  mm, beschichtetes Kunstfasergewebe, orange, pflegeleicht. Zwei sich gegenüberliegende Fächer, jeweils mit Kunststoffbox verstärkt und mit Abdecklasche einzeln verschließbar. Tragegurt mit Schulterpolster, verstellbar, Taschenverschluss mit Klettband.

03 01 240



### Verbandkasten KIEL - Kunststoff

Inhalt: Füllung Standard DIN 13157.

Ca.  $260 \times 160 \times 80$  mm, hochschlagzäher Kunststoff, mit Scharnier und Verschlusslaschen, Farben schwarz, weiß, orange oder grün. Innen mehr Übersicht durch Extra-Tray für Kleinteile.

30 03 003	schwarz
30 03 045	orange
30 03 046	weiß
3003047	grün



### Wandhalterung für KIEL - Kunststoff

Ca.  $270 \times 80 \times 90$  mm, hochschlagzäher Kunststoff, geeignet für Wand- oder Fahrzeugbefestigung.

00 10 007	schwarz
03 04 06 1	orange
03 04 063	weiß
03 04 062	grün



### Verbandkasten KIEL - Stahlblech

Ca.  $260 \times 160 \times 70$  mm, Stahlblech, weiß, Rahmen und Deckel jeweils aus einem Stück gezogen, abgerundete Kanten, Profildichtung aus kunststoffummanteltem Drahtgeflecht, Spannverschluss.

30 03 001	Verbandkasten mit Füllung Standard DIN 13157
03 03 010	Wandhalterung



### Verbandschrank HEIDELBERG

Ca.  $302 \times 362 \times 140$  mm, Stahlblech, weiß, Sicherheitsschloss, zwei Schlüssel. Eintürig, klappbares Ablagetableau, ein Einlegeboden. Erweiterbar durch ein Medikamentenfach, einen Zusatzboden und bis zu zwei Schubladen.

05 01 001	Füllung Norm
0501015	Füllung Norm Plus



### **Verbandschrank HEIDELBERG City Style**

Ca.  $302 \times 362 \times 140$  mm, Stahlblech, orange, Sicherheitsschloss, zwei Schlüssel. Verbandschrank eintürig, klappbares Ablagetableau, ein Einlegeboden.

05 01 030
-----------



### **Verbandschrank BONN**

Ca.  $402 \times 462 \times 112$  mm, Stahlblech, weiß, Sicherheitsschloss, zwei Schlüssel. Verbandschrank eintürig, klappbares Ablagetableau, zwei Einlegeböden. Erweiterbar durch ein Medikamentenfach und einen Zusatzboden.

05 01 007	Füllung Norm
05 01 009	Füllung Norm Plus



### Verbandschrank HAMBURG

Ca.  $404 \times 462 \times 170$  mm, Stahlblech, weiß, Sicherheitsschloss, zwei Schlüssel. Zweitürig, zwei Einlegeböden, zwei Schubladen, Türen mit je drei Ablageschalen, klappbares Ablagetableau. Erweiterbar durch ein Medikamentenfach, einen Zusatzboden und bis zu vier Schubladen.

05 01 002	Füllung Norm
0501016	Füllung Norm Plus



### **Verbandschrank DRESDEN**

Ca.  $452 \times 552 \times 170$  mm, Stahlblech, weiß, Sicherheitsschloss, zwei Schlüssel. Eintürig, zwei Einlegeböden, Tür mit drei Ablageschalen, klappbares Ablagetableau. Erweiterbar durch ein Medikamentenfach, einen Zusatzboden und bis zu sechs Schubladen.

05 01 073	Füllung Norm
0501074	Füllung Norm Plus





### Verbandschrank NovoLine 1

Ca.  $360 \times 420 \times 200$  mm, Stahlblech, weiß. Verbandschrank eintürig, Tür mit Drehknopf und kräftigem Verschluss. Inneneinrichtung mit einem höhenverstellbaren Einlegeboden und einem Türablagefach.

0501018	Füllung Norm
0501019	Füllung Norm Plus



### Verbandschrank JUNIORSAFE

Ca.  $490 \times 420 \times 200$  mm, Qualitäts-Feinblech, eintürig, verschließbar, ein fester Fachboden. Sicherheitsschloss mit zwei Schlüsseln, Notschlüsselfach in der Tür.

05 03 013	orange, Füllung Norm
0503014	weiß, Füllung Norm
05 03 015	orange, Füllung Norm Plus
05 03 016	weiß, Füllung Norm Plus



### **Verbandschrank PICCOLO**

Inhalt: Füllung Norm nach DIN 13157. Ca.  $265 \times 245 \times 180$  mm, Kunststoff, weiß, eintürig, verschließbar, Schloss mit zwei Schlüsseln. Innen ein Fachboden.

0501024



### **Verbandschrank BERLIN**

Ca.  $315 \times 429 \times 150$  mm, Kunststoff, weiß, eintürig, verschließbar, Schloss mit zwei Schlüsseln. Facheinteilungen, zwei verstellbare Einlegeböden, Türinnenseite mit zwei Ablageschalen.

05 01 003	Füllung Norm
0501017	Füllung Norm Plus



### aluderm® Plus Extra Set

Inhalt: aluderm® Schürfwundenverband, aluderm® aluface, aluderm® Nasenbinde, aluderm® alucap, aluderm® Platzwundenverband, aluderm® Quickverband, aluderm® Finger-Quickverband, aluderm® alufinger, Sterilverband, Spezial-Druckverbandpäckchen, Netzverband, Kühlspray, Splitterpinzette u. a.

### 03 03 005



### Füllung Norm nach DIN 13157

Besonders hochwertige Verbandstoff-Füllung mit SÖHNGEN® Markenverbandstoffen.

### 03 03 018



### Füllung NormPlus nach DIN 13157

Einschließlich Erweiterungsset Plus. Besonders hochwertige Verbandstoff-Füllung mit  $S\ddot{O}HNGEN^{@}$  Markenverbandstoffen.

03 03 019



### **Austauschset Sterilprodukte DIN 13157**

Bei Erste-Hilfe-Ausstattungen, deren Inhaltsteile mit CE und Verfalldatum gekennzeichnet sind, verlangt der Gesetzgeber, dass nach Ablauf der Verfalldaten ein Austausch der Sterilprodukte erfolgen muss.

03 03 024 Norm 30 03 024 Standard



### Füllung Standard nach DIN 13157

Verbandstoff-Füllung mit SÖHNGEN® Markenverbandstoffen.

3003018



### Übersicht der Inhaltsteile in den Füllungen nach DIN 13157

ARTIKELNR.	ARTIKELBEZEICHNUNG	ENTHALTEN IN FÜLLUNG NORM NACH DIN 13157	ENTHALTEN IN FÜLLUNG NORM PLUS NACH DIN 13157	ENTHALTEN IN FÜLLUNG STANDARD NACH DIN 13157
01 03 001	SÖHNGEN® Beatmungstuch BT-DRY	1	1	
02 04 030	PE-Druckverschlussbeutel 300 × 400 × 0,05 mm	2	2	2
0701001	SIRIUS® Rettungsdecke 210 × 160 cm	1	1	1
1002001	Spezial-Druckverbandpäckchen		1	
10 03 009	Verbandtuch DIN SO 60 × 80 cm			1
10 03 190	aluderm® aluface		1	
10 03 197	aluderm® Quickverband klein		1	
10 03 205	aluderm® Verbandtuch 60 × 80 cm	1	1	
1003208	aluderm® Kompresse einzeln 10 × 10 cm	6	6	
1003220	aluderm® alufinger einzeln		2	
1003340	aluderm® Augenkompresse DuOcul	2	2	2
1003371	aluderm® Verbandpäckchen DIN klein	1	1	1
1003372	aluderm® Verbandpäckchen DIN mittel	3	3	3
1003373	aluderm® Verbandpäckchen DIN groß	1	1	1
1003401	dermotekt® Kompresse 10 × 10 cm à 2 Stück			3
1004101	WS-Fixierbinde 4 m × 6 cm	2	2	2
1004102	WS-Fixierbinde 4 m × 8 cm	2	2	2
10 05 007	Vliestücher 200 × 300 mm à 5 Stück	1	1	1
1005317	Medizinische Mundschutzmaske EN 14683-2019 IIR einzeln	2	2	2
10 06 060	Netzverband 4 Meter Gr. 3 Arm Bein		1	
1008111	SÖHNGEN®-Pore 5 m × 2,50 cm	1	1	1
1008191	Pflaster-Schnellverband-Set 40 × 6 cm SO		1	
1008213	Pflaster-Schnellverband-Set 10 × 6 cm 12 Stück			1
10 09 152	aluderm®-aluplast Sortiment klein	1	1	1
1009167	aluderm®-aluplast elastisch Strips 1,9 × 7,2 cm 50 Stück		1	
1009181	aluderm®-aluplast elastisch Fingergelenkverband 10 Stück		1	
1009196	aluderm®-aluplast elastisch VBK-Set 12 Stück à 10 × 6 cm	1	1	
1009308	Feuchttuch zur Reinigung unverletzter Haut einzeln	4	4	4
1009309	Feuchttücherset zur Reinigung unverletzter Haut à 10 Stück		1	
1010015	Dreiecktuch V SO RD	2	2	2
1010041	Sicherheitsnadeln Größe 3 12 Stück		1	
1010073	Handschuh-Set mit 4 Stück Vinyl groß	1	1	1
1012042	Kälte-Sofortkompresse klein ab 200 cm²	1	1	1
2001008	Erste Hilfe-Kleiderschere 19 cm kniegebogen st-st	1	1	1
2001105	Splitterpinzette Feilchenfeld NR 11 cm		1	
8001004	Anleitung Erste Hilfe Heftform gelb entspricht DGUV 204-006	1	1	
80 01 005	Anleitung Erste Hilfe SO Sofortmaßnahmen am Unfallort			1

### Übersicht der Inhaltsteile in den Füllungen nach DIN 13169

ARTIKELNR.	ARTIKELBEZEICHNUNG	ENTHALTEN IN FÜLLUNG NORM NACH DIN 13169	ENTHALTEN IN FÜLLUNG NORM PLUS NACH DIN 13169	ENTHALTEN IN FÜLLUNG STANDARD NACH DIN 13169
01 03 001	SÖHNGEN® Beatmungstuch BT-DRY	1	1	
02 04 030	PE-Druckverschlussbeutel 300 × 400 × 0,05 mm	4	4	4
02 04 032	PE-Druckverschlussbeutel 250 × 350 × 0,05 mm			1
0701001	SIRIUS® Rettungsdecke 210 × 160 cm	2	2	2
1002001	Spezial-Druckverbandpäckchen		1	
1002002	dermacare® Verbandpäckchen DIN klein	1	1	
10 02 003	dermacare® Verbandpäckchen DIN mittel	3	3	
10 02 004	dermacare® Verbandpäckchen DIN groß	1	1	
10 03 009	Verbandtuch DIN SO 60 × 80 cm	1	1	2
10 03 100	dermacare® Kompresse 20 × 30 cm		1	
10 03 190	aluderm® aluface		1	
10 03 197	aluderm® Quickverband klein		1	
10 03 205	aluderm® Verbandtuch 60 × 80 cm	1	1	
10 03 208	aluderm® Kompresse einzeln 10 × 10 cm	6	6	
1003216	aluderm® alucap		1	
10 03 220	aluderm® alufinger einzeln		2	
1003340	aluderm® Augenkompresse DuOcul	4	4	4
1003371	aluderm® Verbandpäckchen DIN klein	1	1	2
1003372	aluderm® Verbandpäckchen DIN mittel	3	3	6
1003373	aluderm® Verbandpäckchen DIN groß	1	1	2
10 03 400	dermotekt® Kompresse V 10 × 10 cm einzeln	6	6	
1003401	dermotekt® Kompresse 10 × 10 cm à 2 Stück			6
1004101	WS-Fixierbinde 4 m × 6 cm	4	4	4
10 04 102	WS-Fixierbinde 4 m × 8 cm	4	4	4
10 05 007	Vliestücher 200 × 300 mm à 5 Stück	2	2	2
10 05 31 <i>7</i>	Medizinische Mundschutzmaske EN 14683-2019 IIR einzeln	4	4	4
10 06 060	Netzverband 4 Meter Gr. 3 Arm Bein		1	
1006061	Netzverband 4 Meter Gr. 4 Kopf Oberschenkel		1	
1008111	SÖHNGEN®-Pore 5 m × 2,50 cm	2	2	2
1008191	Pflaster-Schnellverband-Set 40 × 6 cm SO		1	
1008213	Pflaster-Schnellverband-Set 10 × 6 cm 12 Stück			2
10 09 152	aluderm®-aluplast Sortiment klein	2	2	2
1009167	aluderm®-aluplast elastisch Strips 1,9 × 7,2 cm 50 Stück		1	
1009181	aluderm®-aluplast elastisch Fingergelenkverband 10 Stück		1	
1009196	aluderm®-aluplast elastisch VBK-Set 12 Stück à 10 × 6 cm	2	2	
1009308	Feuchttuch zur Reinigung unverletzter Haut einzeln	8	8	8
1009309	Feuchttücherset zur Reinigung unverletzter Haut à 10 Stück		1	
1010015	Dreiecktuch V SO RD	4	4	4
1010041	Sicherheitsnadeln Größe 3 12 Stück		1	
10 10 073	Handschuh-Set mit 4 Stück Vinyl groß	2	2	2
1012042	Kälte-Sofortkompresse klein ab 200 cm²	2	2	2
2001008	Erste Hilfe-Kleiderschere 19 cm kniegebogen st-st	1	1	1
2001105	Splitterpinzette Feilchenfeld NR 11 cm		1	
8001004	Anleitung Erste Hilfe Heftform gelb entspricht DGUV 204-006	1	1	
80 01 005	Anleitung Erste Hilfe SO Sofortmaßnahmen am Unfallort			1



### **Erste-Hilfe-Koffer MT-CD**

Ca.  $400 \times 300 \times 150$  mm.

03 01 155	orange, Füllung Industrie Norm
03 01 156	weiß, Füllung Industrie Norm
03 01 157	grün, Füllung Industrie Norm
03 01 160	orange, Füllung Industrie Norm Plus
03 01 161	weiß, Füllung Industrie Norm Plus
03 01 162	grün, Füllung Industrie Norm Plus



### Füllung Industrie Norm nach DIN 13169

Besonders hochwertige Verbandstoff-Füllung mit SÖHNGEN® Markenverbandstoffen.

03 03 008



### Füllung Industrie NormPlus nach DIN 13169

Einschließlich Erweiterungsset Plus. Besonders hochwertige Verbandstoff-Füllung mit SÖHNGEN® Markenverbandstoffen.

### 03 03 009



### Füllung Standard nach DIN 13169

Verbandstoff-Füllung mit SÖHNGEN® Markenverbandstoffen.

### 3003008



### Austauschset Sterilprodukte DIN 13169

Bei Erste-Hilfe-Ausstattungen, deren Inhaltsteile mit CE und Verfalldatum gekennzeichnet sind, verlangt der Gesetzgeber, dass nach Ablauf der Verfalldaten ein Austausch der Sterilprodukte erfolgen muss.

03 03 025	Norm
3003025	Standard



### Verbandkasten OSLO

Ca.  $350 \times 250 \times 100$  mm, Stahlblech, weiß, Rahmen und Deckel jeweils aus einem Stück gezogen, abgerundete Kanten, Profildichtung aus kunststoffummanteltem Drahtgeflecht, zwei Fallgriffe, zwei Spannverschlüsse.

30 03 002	Verbandkasten mit Füllung Standard DIN 13169
03 03 01 1	Wandhalterung



### **Verbandschrank PARIS**

Ca.  $604 \times 462 \times 170$  mm, Stahlblech, weiß, Sicherheitsschloss, zwei Schlüssel. Zweitürig, verschließbar, vier Einlegeböden, zwei Schubladen, Türen mit je drei Ablageschalen, klappbares Ablagetableau. Erweiterbar durch ein Medikamentenfach, zwei Zusatzböden und bis zu vier Schubladen.

05 01 006 Füllung Industrie Norm



### Verbandschrank ROM

Ca.  $404 \times 462 \times 170$  mm, Stahlblech, weiß, Sicherheitsschloss, zwei Schlüssel. Zweitürig, zwei Einlegeböden, zwei Schubladen, Türen mit je drei Ablageschalen, klappbares Ablagetableau. Erweiterbar durch ein Medikamentenfach, einen Zusatzboden und bis zu vier Schubladen.

05 01 004 Füllung Industrie Norm
05 01 010 Füllung Industrie Norm Plus



### **Verbandschrank LONDON**

Ca.  $604 \times 462 \times 170$  mm, Stahlblech, weiß, Sicherheitsschloss, zwei Schlüssel. Zweitürig, verschließbar, vier Einlegeböden, zwei Schubladen, Türen mit je drei Ablageschalen, klappbares Ablagetableau. Erweiterbar durch ein Medikamentenfach, zwei Zusatzböden und bis zu vier Schubladen.

05 01 005	Füllung Industrie Norm
0501013	Füllung Industrie Norm Plus



### **Verbandschrank ATHEN**

Ca.  $700 \times 600 \times 242$  mm, Stahlblech, weiß, Sicherheitsschloss, zwei Schlüssel. Zweitürig, verschließbar, vier Einlegeböden. Türinnenseiten mit je vier Ablageschalen, klappbares Ablagetableau. Erweiterbar durch ein Medikamentenfach, zwei Zusatzböden und bis zu sechs Schubladen.

05 01 028	Füllung Industrie Norm
0501029	Füllung Industrie Norm Plus



### **Verbandschrank MADRID**

Ca.  $452 \times 552 \times 170$  mm, Stahlblech, weiß, Sicherheitsschloss, zwei Schlüssel. Eintürig, zwei Einlegeböden, Tür mit drei Ablageschalen, klappbares Ablagetableau. Erweiterbar durch ein Medikamentenfach, einen Zusatzboden und bis zu sechs Schubladen.

05 01 075	Füllung Industrie Norm
05 01 077	Füllung Industrie Norm Plus



### **Verbandschrank EUROSAFE**

Ca.  $490\times560\times200$  mm, Qualitäts-Feinblech, eintürig, verschließbar, zwei feste Fachböden. Sicherheitsschloss mit zwei Schlüsseln, Notschlüsselfach in der Tür.

05 03 003	orange, Füllung Industrie Norm
05 03 004	weiß, Füllung Industrie Norm
05 03 005	orange, Füllung Industrie Norm Plus
05 03 006	weiß, Füllung Industrie Norm Plus



### **Verbandschrank NovoLine 2**

Ca.  $360 \times 560 \times 200$  mm, Stahlblech. Eintürig, Tür mit Drehknopf und kräftigem Verschluss. Mit zwei höhenverstellbaren Einlegeböden und zwei Türablagefächern.

05 01 020	Füllung Industrie Norm
0501021	Füllung Industrie Norm Plus

Verbandkasten



### Kf

Fül

Ca.  $260 \times 160 \times 80$  mm, Behälter KIEL, hochschlagzäher Kunststoff, schwarz, weiß, orange oder grün. Scharnier, Verschlusslaschen. Übersichtliches Extra-Tray für Kleinteile.

Kfz-Verbandkasten – Kunststoff	Kfz-Verbandkissen
üllung Standard DIN 13164. Ca. 260 × 160 × 80 mm, Behälter KIEL, hochschlagzäher Kunst-	Füllung Standard DIN 13164. Ca. 300 × 220 × 60 mm, gewebeverstärktes Kunstleder, schwarz,

3004002 schwarz 3004035 orange

3004036 weiß

3004037





### Kfz-Verbandkasten - Kunststoff StandardPlus

Ohne Abbildung. Wie Kfz-Verbandkasten – Kunststoff schwarz, zusätzlich mit Beatmungstuch BT-DRY nach DIN 13154.

#### 3004010



### Kfz-Verbandkasten - Stahlblech

Autoverbandkasten für robuste Beanspruchung. Füllung Standard DIN 13164.

Ca.  $260 \times 160 \times 70$  mm, Stahlblech, weiß, Rahmen und Deckel aus einem Stück gezogen, abgerundete Kanten, Profildichtung aus kunststoffummanteltem Drahtgeflecht, Spannverschluss.

3004001

### Füllung Kfz-Standard DIN 13164

3003007

mit Reißverschluss.

3004003

### Austauschset Sterilprodukte KFZ-Verbandkasten

Ohne Abbildung. Bei Erste-Hilfe-Ausstattungen, deren Inhaltsteile mit CE und Verfalldatum gekennzeichnet sind, verlangt der Gesetzgeber, dass nach Ablauf der Verfalldaten ein Austausch der Sterilprodukte erfolgen muss.

### 3003005



### aluderm®-aluplast Verbandkasten-Set

Für Verbandkästen nach DIN 13164.

1009925



## GGVSEB + Kfz-Verbandkasten SN-CD - Komplettausstattung

Inhalt DIN 13164 (Kfz-Verbandkasten), zusätzlich mit GGVSEB-Schutzausrüstung bestehend aus dichtschließender Schutzbrille, Neopren-Handschuhen (nach EN 420, EN 388, EN 374, Kat. III), 30 cm lang, Einmalschürze, drei Trinkwasserkonserven à 100 ml, oculav NIT® Augenspülung, SIRIUS® Rettungsdecke. Ca.  $310 \times 210 \times 130$  mm.

0301012



### **GGVSEB-Zusatzausstattung**

Ergänzung zum Kfz-Verbandkasten DIN 13164. In separatem Behälter. Inhalt dichtschließende Schutzbrille, Neopren-Handschuhe (nach EN 420, EN 388, EN 374, Kat. III), 30 cm lang, Einmalschürze, drei Trinkwasserkonserven à 100 ml, oculav NIT® Augenspülung, SIRIUS® Rettungsdecke.

03 01 013 Behälter ST – Stahlblech, weiß
03 01 016 Behälter KU – Kunststoff, orange



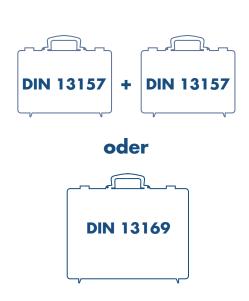


Jede Branche hat andere Anforderungen und Verletzungsrisiken. Bei Verwaltungsbetrieben, Herstellungsbetrieben oder Baustellen gelten zwar gleiche Normen – unterschiedliche Gefahrenpotentiale fordern jedoch spezialisierte Erste-Hilfe-Ausstattungen. Die Verantwortung für die richtige Auswahl des Erste-Hilfe-Materials liegt deshalb beim Unternehmer.

SÖHNGEN® bietet eine Vielfalt von Erste-Hilfe-Mitteln, die sich an der Unternehmensausrichtung orientieren und im Einzelfall die Anforderungen der ASR A4.3 erfüllen können.

ASR A4.3 Punkt 4 Tabelle 1 / 3 - Mindestanzahl der bereitzuhaltenden Verbandkästen

BETRIEBSART	ANZAHL DER MITARBEITER	KLEINER VERBANDKASTEN DIN 13157	GROSSER VERBANDKASTEN DIN 13169
	1 – 50	1	-
Verwaltungs- und	51 – 300	-	1
Handelsbetriebe	301 – 600	-	2
	je 300 weitere Beschäftigte	-	1
	1 – 20	1	-
Herstellung- und	21 – 100	-	1
Verarbeitungsbetriebe	101 – 200	-	2
	je 100 weitere Beschäftigte	-	1
	1 – 10	1	-
D . II	11 – 50	_	1
Baustellen	51 – 100	-	2
	je 50 weitere Beschäftigte	-	1



### ASR A4.3 – Erste-Hilfe-Räume, Mittel und Einrichtungen zur Ersten Hilfe

Diese Arbeitsstättenregel konkretisiert die Anforderungen an Mittel und Einrichtungen zur Ersten Hilfe sowie an Erste-Hilfe-Räume beim Einrichten und Betreiben von Arbeitsstätten in § 3a Abs. 1 und § 4 Abs. 5 sowie Punkt 4.3 des Anhanges der Arbeitsstättenverordnung.

### ASR A4.3 Punkt 6 – Erste-Hilfe-Räume und vergleichbare Einrichtungen

- 1. Ein Erste-Hilfe-Raum oder eine vergleichbare Einrichtung ist erforderlich
  - in Betrieben mit mehr als 1000 Beschäftigten und
  - in Betrieben mit mehr als 100 Beschäftigten, wenn besondere Unfall- oder Gesundheitsgefahren bestehen.
- 2. [...]
- 3. [...]

### ASR A4.3 Punkt 4 - Mittel zur Ersten Hilfe

- Erste-Hilfe-Material ist in Verbandkästen oder anderen geeigneten Behältnissen (z. B. Rucksäcke, Taschen, Schränke), im Folgenden Verbandkasten genannt, vorzuhalten. Die Mindestanzahl der bereitzuhaltenden Verbandkästen ergibt sich aus Tabelle 1.
- 2. Statt eines großen Verbandkastens können zwei kleine Verbandkästen verwendet werden. Für Tätigkeiten im Außendienst, insbesondere für die Mitführung von Erste-Hilfe-Material in Werkstattwagen und Einsatzfahrzeugen, kann auch der Kraftwagen-Verbandkasten als kleiner Verbandkasten verwendet werden.
- 3. Verbandkästen sind überall dort bereitzuhalten, wo die Arbeitsbedingungen dies erforderlich machen. Sie sind so zu verteilen, dass sie höchstens in 100 m Wegstrecke oder einer Geschosshöhe erreichbar sind.
- 4. Erste-Hilfe-Material ist so aufzubewahren, dass es vor schädigenden Einflüssen (z.B. Verunreinigungen, Nässe, hohe Temperaturen) geschützt, aber jederzeit leicht zugänglich ist. Das Erste-Hilfe-Material ist nach Verbrauch, bei Unbrauchbarkeit oder nach Ablauf des Verfallsdatums zu ergänzen bzw. zu ersetzen.
- 5. [...]
- 6. Ausgehend von der Gefährdungsbeurteilung können neben der Grundausstattung mit Erste-Hilfe-Material nach Abs. 5 auch ergänzende Mittel zur Ersten Hilfe (siehe Punkt 3.4) notwendig werden.

### ASR A4.2 Punkt 6 – Einrichtungen für schwangere Frauen und stillende Mütter

- Werden schwangere Frauen oder stillende Mütter beschäftigt, müssen Einrichtungen zum Hinlegen, Ausruhen und Stillen am Arbeitsplatz oder in unmittelbarer Nähe in einer Anzahl vorhanden sein, die eine jederzeitige Nutzbarkeit sicherstellen. Die Privatsphäre ist bei der Nutzung zu gewährleisten.
- 2. Die Einrichtungen zum Hinlegen, Ausruhen und Stillen müssen gepolstert und mit einem wasch- oder wegwerfbaren Belag ausgestattet sein.
- 3. [...]

# §24 DGUV Vorschrift 1 – Allgemeine Pflichten des Unternehmers

- Der Unternehmer hat dafür zu sorgen, dass zur Ersten Hilfe und zur Rettung aus Gefahr die erforderlichen Einrichtungen und Sachmittel sowie das erforderliche Personal zur Verfügung stehen.
- 2. Der Unternehmer hat dafür zu sorgen, dass nach einem Unfall unverzüglich Erste Hilfe geleistet und eine erforderliche ärztliche Versorgung veranlasst wird.
- 3. Der Unternehmer hat dafür zu sorgen, dass Verletzte sachkundig transportiert werden.
- 4. [...]
- 5. Der Unternehmer hat dafür zu sorgen, dass den Versicherten durch Aushänge der Unfallversicherungsträger oder in anderer geeigneter schriftlicher Form Hinweise über die Erste Hilfe und Angaben über Notruf, Erste-Hilfe- und Rettungs-Einrichtungen, über das Erste-Hilfe-Personal sowie über herbeizuziehende Ärzte und anzufahrende Krankenhäuser gemacht werden. Die Hinweise und die Angaben sind aktuell zu halten. Viertes Kapitel 18 DGUV Vorschrift 1
- Der Unternehmer hat dafür zu sorgen, dass jede Erste-Hilfe-Leistung dokumentiert und diese Dokumentation fünf Jahre lang verfügbar gehalten wird. Die Dokumente sind vertraulich zu behandeln.
- 7. [...]

### **ASR A4.3 Punkt 5.2 – Rettungstransportmittel**

- 2. In Betrieben, in denen der öffentliche Rettungsdienst seine Aufgabe am Ort des Geschehens durchführen kann, sind keine weiteren Transportmittel bereit zu stellen. Sofern dieser Ort mit Krankentragen nicht zugänglich ist, müssen entsprechend der Gefährdungsbeurteilung geeignete Transportmittel, z. B. Rettungstücher, Krankentransport-Hängematten oder Schleifkörbe, vorgehalten werden



### **Erste Hilfe Advocat**

In vielen Betrieben ist der am häufigsten benötigte Verbandstoff das einfache Wundpflaster. Die DIN 13157 allerdings gibt nur eine begrenzte Anzahl Wundpflaster vor.

Darum kombiniert der neue Erste-Hilfe-Koffer Advocat praktisch und platzsparend unseren erstklassigen Erste-Hilfe-Koffer mit einem voll ausgestatteten Pflasterspender, ganz ohne Qualitätskompromisse. Er bietet schnellen Zugriff auf bis zu 115 Wundpflaster in verschiedenen Formen und Größen, ohne dafür das Hauptfach zu öffnen. Die Erste-Hilfe-Füllung bleibt dabei vollständig! So können Sie häufiges Prüfen und Nachfüllen des Koffers vermeiden und damit Zeit und Handgriffe sparen. Der Pflasterspender verfügt zusätzlich über eine Diebstahlsicherung.

Die mitgelieferte Wandhalterung mit 90° Stopp-Arretierung und der herausnehmbare Pflasterspender machen den Koffer zur idealen stationären und mobilen Lösung!

Bestückt mit detectablen Pflastern und seiner glatten, abwaschbaren Oberfläche ist der Erste-Hilfe-Koffer auch bestens für die Gastronomie geeignet!

Ca.  $400 \times 300 \times 150$  mm.

Industrie Norm DIN 13169
Baustelle
Metallverarbeitung
Werkstatt
Verwaltung
Hotel & Gastronomie
Nahrungsmittel

### **Erste Hilfe Extra**

Leuchtgelb in Verbindung mit Signalrot ist neben der fest etablierten Rettungsfarbe orange bereits europaweit als Farbe für viele rettungsdienstliche Einrichtungen und Ambulanzfahrzeuge im Einsatz. Erste Hilfe Extra in Leuchtgelb + Signalrot beschleunigt das Auffinden

der Erste-Hilfe-Ausrüstung und spart wertvolle Zeit bei der Hilfeleistung. Nachleuchtende Streifen erhöhen die Erkennbarkeit im Dunkeln. International verständliche Farbpiktogramme des Erste-Hilfe-Inhaltes. Inhalt basierend auf der Norm DIN 13157 für Betriebsverbandkästen. Die Modelle "Extra+" gehen über diese DIN-Norm weit hinaus und enthalten Ergänzungen und Erweiterungen, die für eine qualifizierte Erste Hilfe empfehlenswert sind.



### Erste Hilfe Extra Büro

Ca.  $260 \times 170 \times 110$  mm, mit Füllung nach DIN 13157.

03 20 126



### Erste Hilfe Extra+ Büro

Ca.  $310 \times 210 \times 130$  mm, mit Füllung nach DIN 13157 plus Erweiterungen.

0371045



### **Erste Hilfe Extra Handwerk**

Ca.  $260 \times 170 \times 110$  mm, mit Füllung nach DIN 13157.

03 20 125

### **Erste Hilfe Extra+ Handwerk**

Ohne Abbildung. Ca.  $310 \times 210 \times 130$  mm, mit Füllung nach DIN 13157 plus Erweiterungen.

0371096

### **Erste Hilfe Extra+ Verwaltung**

Ca.  $400 \times 300 \times 150$  mm, mit Füllung nach DIN 13157 plus Erweiterungen.

0361110



### Erste Hilfe Extra+ Industrie

Ca.  $400 \times 300 \times 150$  mm, mit Füllung nach DIN 13157 plus Erweiterungen.

0361108



### **Erste Hilfe Beruf SPEZIAL**

In dieser Spezial-Serie wurden auf Basis der aktuellen DIN-Normen für Betriebsverbandkästen die Inhalte individuell berufsrisikobezogen erweitert und werden somit den unterschiedlichen Anforderungen in Industrie, Handel und Dienstleistung gerecht. Der Erste-Hilfe-Koffer Baustelle enthält daher ganz andere Inhaltserweiterungen als der Erste-Hilfe-Koffer Verwaltung.

Die Erste-Hilfe-Serie Beruf SPEZIAL beinhaltet als Basis-Ausstattung Erste-Hilfe-Material entsprechend der aktuellen DIN für Betriebsverbandkästen plus eine individuell berufsrisikobezogene Erweiterung. Damit ist Ihr Unternehmen im Ernstfall immer bestens ausgestattet.

Ca.  $400 \times 300 \times 150 \text{ mm}$ 

03 60 101	Baustelle
	2400.0
03 60 103	Hotel & Gastronomie
03 60 104	Holzbearbeitung
03 60 106	Labor & Chemie
03 60 107	Landwirtschaft & Forsten
03 60 108	Metallverarbeitung
03 60 109	Nahrungsmittel
03 60 110	Verwaltung
03 60 111	Werkstatt
03 60 113	Elektrotechnik
03 60 119	Maschinenbau
03 60 122	Öffentlicher Dienst
03 60 127	Großhandel & Lagerei

### Lebensmittel-Industrie

Alle Erste-Hilfe-Koffer der Serien Beruf SPEZIAL sowie DIREKT, die Berufszweige betreffen, in denen Lebensmittel hergestellt, verarbeitet oder transportiert werden, sind zusätzlich mit einem Sortiment detectabler Wundpflaster ausgestattet.



### **Erste Hilfe DIREKT**

Wie sieht Ihr Verbandkasten aus – enthält er auch wirklich genau das Erste-Hilfe- und Verbandmaterial, das in Ihrem Betrieb immer wieder benötigt wird? In einer Schlossereiwerkstatt wird doch ganz anderes Erste-Hilfe-Material benötigt als in einem Steuerbüro. Eine klare Lösung für die individuellen Bedürfnisse in Ihrem Betrieb bietet das SÖHNGEN® Programm Erste Hilfe Direkt: Koffer für kleinere Betriebe und Gruppen aus Verwaltung, Handwerk und Dienstleistung. Immer mit Norm-Inhalt nach DIN 13157, zuzüglich Erste-Hilfe-Material nach berufsspezifischer Risikobewertung.

Ca.  $310 \times 210 \times 130$  mm.

0370006	Gartenbau
0370008	Gastronomie
0370013	Sporthalle
0370033	Behörde/Amt
0370037	Gemeinde
0370044	Versicherung
0370045	Büro
0370046	Praxis
0370066	Elektro
0370075	KfzReparatur
0370078	Küche
0370081	Metzgerei
0370086	Reinigung
0370088	Schlosserei
0370089	Schreinerei
0370095	Betrieb
0370096	Handwerk



### Sport- und Freizeit-Notfallset SCOUT

Inhalt: u. a. aluderm® Verbände wie Kompressen, Augenkompressen, Quickverbände, aluderm® alufinger, Spezial-Druckverbandpäckchen, Dreiecktuch, Kühlspray, SIRIUS® Rettungsdecken, Binden, SÖHNGEN®-Silk Pflasterstreifen, aluderm®-aluplast Wundpflaster, Einmalhandschuhe, Beatmungshilfe, Verbandkastenschere, Pinzette, Wundreinigungstücher.

Ca. 310 x 225 x 70 mm, wasserabweisendes Nylongewebe, orange, Steckschlaufen in der Deckellasche, Boden mit Unterteilung. Gürtelschlaufen, Tragegriff, längenverstellbarer, aushakbarer Schultergurt, doppelläufiger Reißverschluss.

### 03 07 02 1



### **TRAVELLER Reiseapotheke**

Softbag, passt noch ins Reisegepäck, den Rucksack, die Sporttasche. Inhalt: SIRIUS® Rettungsdecke, aluderm® Kompressen, aluderm® Quickverbände, aluderm® alufinger, aluderm®-aluplast Wundpflaster, SÖHNGEN®-Silk Heftpflasterstreifen, Wunddesinfektion, Binden, Schere, Pinzette, Schutzhandschuhe.

Ca.  $230\times115\times55$  mm, Kunstfasergewebe, zweifarbig, zwei Trageschlaufen, Parallel-Reißverschluss, Überschlagklappe mit Druckknopf, Steckschlaufen.

### 03 07 023



#### **Zecken-Set**

Handliche Tasche aus beschichtetem Nylongewebe mit Karabinerhaken zum Anhängen. Produktmaße der Tasche ca.  $13,5\times9,0$  cm, Gewicht ca. 68 Gramm.

Inhalt: Salvequick Wundreinigungstücher, Zeckenpinzette, Pflaster-Strips elastisch 1,9  $\times$  7,2 cm

03070460



### Infekt-Set

Umfassender Infektionsschutz von Ersthelfern und Unfallbeteiligten bei allen Sofortmaßnahmen am Unfallort. Gerade bei Ersthelferkontakt bestehen die größten Infektionsgefahren durch Speichelübertragung oder Kontamination mit Blut oder Erbrochenem.

Inhalt: Air-Vita® Bi-Protect Atemspendegerät, Händedesinfektionsmittel, Einmalhandschuhe, Vliestücher, PE-Druckverschlussbeutel.

Reißverschlusstasche, ca.  $240 \times 170$  mm, beschichtetes Nylongewebe, orange. Robust, leicht, weich, wenig Platzbedarf.

### 1010075



### Erste Hilfe für Tierhalter

Inhalt: umfangreiche Erste-Hilfe-Füllung. Ca.  $260 \times 160 \times 80$  mm, Kunststoff, schwarz, mit Scharnier und Verschlusslaschen.

### 03 04 050



### Tierhalter daheim & unterwegs

Inhalt: umfangreiche Erste-Hilfe-Füllung.

Ca.  $210 \times 140$  mm, Reißverschlusstasche mit praktischer Klettbandschlaufe, beschichtetes Nylongewebe, blau.

### 03 08 032

### **Erste-Hilfe-Fahrradset**

Ohne Abbildung. Zur Befestigung am Fahrrad.

Inhalt: aluderm® Kompressen, aluderm® Quickverband, aluderm®-aluplast Wundpflaster, SÖHNGEN®-Plast Heftpflaster, Binden, Schere, Wunddesinfektion

Reißverschlusstasche, ca.  $135 \times 100 \times 50$  mm, Nylongewebe, orange.

### 03 07 028

### **Erste-Hilfe-Miniset**

Ohne Abbildung. Praktisches Set im Hosentaschen-Format.

Inhalt: aluderm<sup>®</sup> Verbandpäckchen, aluderm<sup>®</sup> Kompresse, Binde und aluderm<sup>®</sup>-aluplast Pflasterstrips.

Reißverschlusstasche, ca.  $135 \times 90$  mm, beschichtetes Nylongewebe, blau oder orange. Robust, leicht, weich, wenig Platzbedarf.

03 07 040b blau 03 07 040o orange

### Persönliche Notverbandtasche

Ohne Abbildung.

Inhalt: Verbandstoffauswahl, SIRIUS® Rettungsdecke, Handschuhset. Reißverschlusstasche, ca. 210 × 140 mm.

03 07 027b blau 03 07 027o orange



### **Erste Hilfe Hobby & Beruf**

Enthält je nach Zweckbestimmung aluderm® Verbände, aluderm® aluplast Wundpflaster, Heftpflaster, Binden, Schutzhandschuhe, Schere, Pinzette und Wundreinigungstücher. Einige Outdoor-Sets zusätzlich mit z. B. Zeckenpinzette, Trillerpfeife oder SIRIUS® Rettungsdecke ausgestattet. Reißverschlusstasche, ca.  $240\times170$  mm, beschichtetes Nylongewebe, blau oder orange.

03 08 004b	Erste Hilfe Radfahrer blau
03 08 004o	Erste Hilfe Radfahrer orange
03 08 009o	Erste Hilfe Jagd & Forst orange
03 08 010b	Erste Hilfe Urlaub blau
03 08 010o	Erste Hilfe Urlaub orange
03 08 012b	Erste Hilfe Skifahrer blau
03080120	Erste Hilfe Skifahrer orange
03 08 019b	Erste Hilfe Mit dem Rucksack unterwegs blau
03 08 019o	Erste Hilfe Mit dem Rucksack unterwegs orange
03 08 021b	Erste Hilfe Bergsport blau
03080210	Erste Hilfe Bergsport orange
03 08 023b	Erste Hilfe Monteur unterwegs blau
03 08 0230	Erste Hilfe Monteur unterwegs orange
03 08 03 1 b	Erste Hilfe Sport & Freizeit blau
03080310	Erste Hilfe Sport & Freizeit orange

### Erste-Hilfe-Tasche DIN 13167

Ohne Abbildung.

Inhalt: Füllung DIN 13167 mit aluderm® Verbandpäckchen, aluderm®-aluplast Wundpflaster, Heftpflaster, Verbandtuch, SIRIUS® Rettungsdecke, Schutzhandschuhen und Erste-Hilfe-Schere.

Reißverschlusstasche, ca.  $240 \times 170$  mm, beschichtetes Nylongewebe, orange. Robust, leicht, weich, wenig Platzbedarf.

### 03070010



### **Erste Hilfe Tasche Home Office**

Inhalt: aluderm® Verbände, aluderm®-aluplast Wundpflaster, Kälte-Sofortkompresse, Schutzhandschuhe, Brandgel, Pinzette und Desinfektionstücher.

Reißverschlusstasche, ca.  $240 \times 170$  mm, beschichtetes Nylongewebe, Farbe blau.

### 03 07 045b

### **Erste-Hilfe-Helmset**

Ohne Abbildung.

Inhalt: aluderm® Kompresse, aluderm® Quickverband, aluderm® aluplast Wundpflaster, aluderm® aluplast Fingerverband 18  $\times$  2 cm, Fingerkuppenverband und gebrauchsfertigen SÖHNGEN®-Silk Pflasterstreifen. PE-Druckverschlussbeutel, ca. 110  $\times$  80  $\times$  30 mm, wiederverschließbar.

### 03 07 029



### **Erste-Hilfe-Set Waldarbeiter**

Zur unmittelbaren Selbstversorgung kleiner Verletzungen. Robust, leicht, platzsparend in der Arbeitskleidung unterzubringen.

Inhalt: 2 aluderm® Verbandpäckchen groß, 10 aluderm®-aluplast Fingerverbände ca.  $18 \times 2$  cm.

Praktische Reißverschlusstasche, ca.  $150 \times 110$  mm, beschichtetes Nylongewebe, orange.

### 03 07 012



### **Anbausafe Erste Hilfe/Krankentrage**

Inhalt: Krankentrage 2 × klappbar, SÖHNGEN® Rettungssitz, Rettungstuch, Erste-Hilfe-Koffer QUICK-CD Norm mit Füllung nach DIN 13157, 2 Orion-Reflex Allzweck-Schutzdecken, Taschenlampe. Ca.  $1.120 \times 490 \times 200$  mm.

05 01 051 orange 05 01 055 weiß



### Anbausafe Pflegegerät

Inhalt: Ausstattung für die pflegerische Betreuung u. a. mit Einwegwäsche, Brechbeuteln, Nierenschalen, Urinbeuteln, Vinylhandschuhen, persönlicher Einwegschutzbekleidung, Pflege-, Reinigungs- und Desinfektionsmittel.

Ca.  $1.120 \times 490 \times 200$  mm.

05 01 052 orange

### **Anbausafe Verbandstoffe**

Ohne Abbildung. Inhalt: ausgewogene Füllung moderner Verbandstoffe, die nicht mit der Wunde verkleben. Augenspülung oculav NIT®, Wund- und Handreinigungstücher.

Ca.  $1.120 \times 490 \times 200$  mm.

05 01 053 orange

### **Anbausafe Notfallmedizin**

Ohne Abbildung. Inhalt: je 1 Einmal-Beatmungsbeutel Erwachsene und Kinder mit Maske, Sauerstoff-Inhalationsgerät 1 Liter mit regulierbarem Druckminderer, Kaltlichtlaryngoskop mit Einmal-Leuchtspateln, Res-Q-Vac-Absaugpumpe, Ampullenetui SÖHNGEN®, Ausstattung für Diagnostik, Infusion, Injektion u. v. m..

Ca.  $1.120 \times 490 \times 200$  mm.

05 01 054 orange



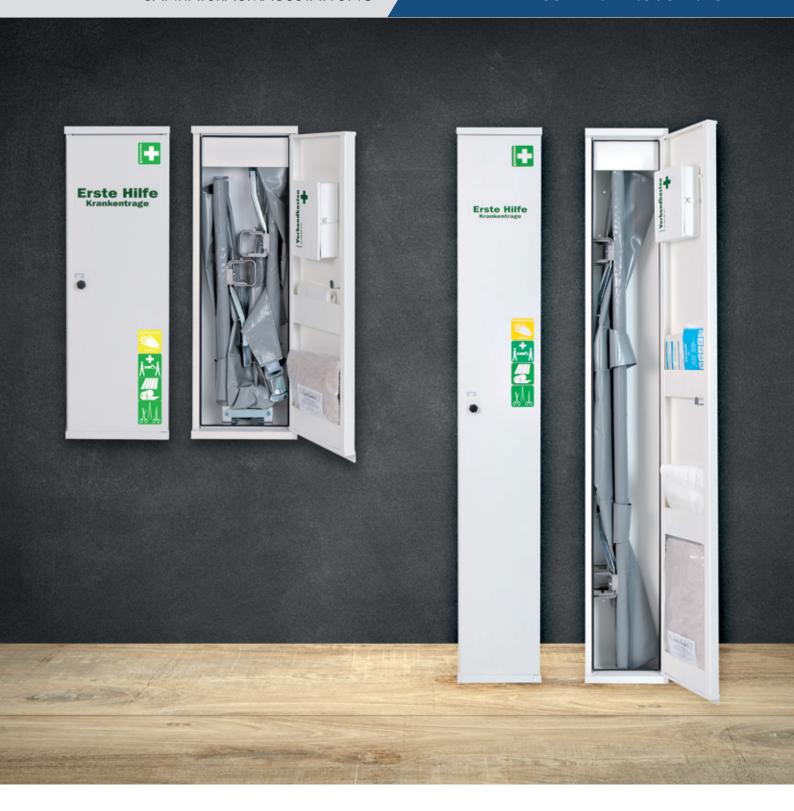
### Stehschrank SAFE für Krankentrage N 1 × klappbar

Der schmalste Schrank aus dem Safe-System. Mit einer Grundfläche von nur ca.  $200 \times 300$  mm benötigt er besonders wenig Platz und kann in jedem Betriebsbereich aufgestellt werden. Der Inhalt ist auch bei ungünstigen Umfeldbedingungen gut geschützt, die Rettungs- und Transportmittel sind im Bedarfsfall jederzeit erreichbar.

Inhalt: Krankentrage N 1  $\times$  klappbar, SÖHNGEN® Rettungssitz, SÖHNGEN® Rettungstuch, Erste-Hilfe-Koffer QUICK-CD Norm mit Füllung nach DIN 13157 – stationär und mobil einsetzbar, zwei Orion-Reflex Allzweck-Schutzdecken und Taschenlampe.

Ca.  $2.000 \times 300 \times 200$  mm.

06 01 052 orange 06 01 054 weiβ



### NovoLine 3 – für Krankentrage K 2 × klappbar

Verbandkasten, Decken und Tragenlaken in eigenen Türablagefächern, schnelle und problemlose Entnahme.

Inhalt: Krankentrage K  $2 \times$  klappbar, Stahlblech-Verbandkasten Kiel mit Füllung Norm DIN 13157, zwei Öko-Thermo-Decken und zwei Krankentragenlaken.

Ca.  $1.080 \times 360 \times 200$  mm.

05 01 049 gefüllt 05 02 023 leer

### NovoLine 4 – für Krankentrage N 1 × klappbar

Benötigt wenig Aufstellfläche und ist auch für beengte Platzverhältnisse geeignet. Verbandkasten, Decken und Tragenlaken sind in eigenen Fächern in der Tür untergebracht und können schnell und problemlos entnommen werden.

Inhalt: Krankentrage 1  $\times$  klappbar, Stahlblech-Verbandkasten Kiel mit Füllung Norm DIN 13157, zwei Öko-Thermo-Decken und zwei Krankentragenlaken.

Ca.  $2.000 \times 300 \times 200$  mm.

06 01 083 gefüllt 06 01 082 leer



### Waschschalenständer

5-strahliger Fuß, Laufrollen Ø ca. 50 mm, Gesamthöhe ca. 825 mm. Schalen rostfreier Edelstahl 18/8, Fassungsvermögen je ca. 6 Liter.

6001008	mit 2 Schalen
60 01 040	mit 1 Schale



### **Bettschirm**

Ca.  $1.850 \times 950$  mm, aus Vierkant-Stahlrohr, elektrostatisch weiß pulverbeschichtet, drehbarer Standfuß. Bezug PVC weiß, undurchsichtig, durch Klettverschlüsse einfach abzunehmen, zu reinigen und wieder zu befestigen.

6001010



### Arm- und Beinstütze

Gestell verchromt, 5-strahliges Formfußkreuz, geformte Auflageschale, im Neigungswinkel verstellbar. Stativ höhenverstellbar von ca. 680–880 mm.

6001029



### **Infusions-Fahrstativ**

Rundrohr, verchromt, Fuß 5-strahlig, mit Laufrollen. Stufenlos höhenverstellbar von ca. 1.100–2.000 mm, mit vier Haken für Infusionsflaschen.

6001039



### **Untersuchungs-Drehsessel**

Höhenverstellbar ca. 106–116 cm, Aluminium-5-Kreuzfuß, Standfüße, Kunstlederbezug, Kopfstütze in Höhe verstellbar.

6001052



### **Drehhocker**

Stufenlos in der Höhe verstellbar von 47 bis 57 cm. Chromfuß mit 5 Doppelrollen, komfortable Polsterung, pflegeleichter Kunstlederbezug, Sitzdurchmesser: 38 cm, Fußdurchmesser: 57 cm, Robust und langlebig.

6001064



### Instrumententisch

Ca.  $640 \times 475 \times 850$  mm, Gestell Vierkantrohr, zwei kunststoffbeschichtete Tischplatten, weiß. Kugelgelagerte Schublade, vier Laufrollen.

6001096



### **Tretabfalleimer**

Höhe ca. 500 mm,  $\varnothing$  ca. 300 mm. Mantel Stahlblech, weiß lackiert, dichtschließender Deckel, Fußpedal. Eimer verzinkt, herausnehmbar, Fassungsvermögen ca. 25 Liter.

6001009





### SÖHNGEN® Ruheraumliege

Liegehöhe ca. 500 mm. Liegefläche ca. 2.000 × 700 mm, Trägerplatte ca. 22 mm, mit Belüftungsbohrungen, hochbelastbar, formaldehydfrei. Polster aus Qualitäts-Schaumstoff, ca. 40 mm stark, Polsterbezug gewebeverstärktes Kunstleder, strapazierfähig, pflegeleicht, schmutzabweisend. Rahmenkonstruktion aus Stahlrohr-Vierkantprofilen, stabil und belastbar. Mehrstufig verstellbares Kopfteil, Liegeteil wahlweise starr oder mehrstufig verstellbar. Im Rahmengestell integrierte Abrollvorrichtung für Ärztekrepp.

6001124d	Kopfteil verstellbar, dunkelblau
6001124g	Kopfteil verstellbar, grau
6001124n	Kopfteil verstellbar, natur
60 01 124s	Kopfteil verstellbar, schwarz
6001124w	Kopfteil verstellbar, weiß
60 01 127d	Kopf- und Fußteil verstellbar, dunkelblau
6001127g	Kopf- und Fußteil verstellbar, grau
60 01 127n	Kopf- und Fußteil verstellbar, natur
6001127s	Kopf- und Fußteil verstellbar, schwarz
60 01 127w	Kopf- und Fußteil verstellbar, weiß

### Ruheraumliegen

Gemäß Arbeitstätten-Regel ASR A4.2 müssen für Schwangere oder Stillende Einrichtungen zum Hinlegen und Ausruhen in unmittelbarer Nähe in einer Anzahl vorhanden sein, die eine jederzeitige Nutzbarkeit sicherstellen.



### SÖHNGEN® Ruheraumliege – Wandklappmodell waagerecht

Eine sehr platzsparende Lösung und auch in kleineren Räumen hervorragend einsetzbar. Durch den unkomplizierten Klapp- und Haltemechanismus wird die Liege auf geringem Raum flach an der Wand bereitgehalten und ist mit wenigen Handgriffen einsatzfähig. Die Klapphalterung kann wahlweise an der rechten oder der linken Seite der Liege angebracht werden.

Technische Details wie SÖHNGEN® Ruheraumliege.

6001224d	Kopfteil verstellbar, dunkelblau
6001224g	Kopfteil verstellbar, grau
6001224n	Kopfteil verstellbar, natur
6001224s	Kopfteil verstellbar, schwarz
6001224w	Kopfteil verstellbar, weiß
6001227d	Kopf- und Fußteil verstellbar, dunkelblau
6001227g	Kopf- und Fußteil verstellbar, grau
6001227n	Kopf- und Fußteil verstellbar, natur
6001227s	Kopf- und Fußteil verstellbar, schwarz
6001227w	Kopf- und Fußteil verstellbar, weiß



### SÖHNGEN® Ruheraumliege – Wandklappmodell senkrecht

Problemlose Klapp- und Haltevorrichtung bestehend aus einem Montagerahmen, zwei Montagelaufbolzen zur Befestigung der Liege am Montagerahmen sowie einem Befestigungswinkel mit Sicherungshebel.

Technische Details wie SÖHNGEN® Ruheraumliege.

6001225s	Kopfteil verstellbar, schwarz
6001228s	Kopf- und Fußteil verstellbar, schwarz